



Var med och beskriv våra grundläggande kunskaper och färdigheter
Persiska

برای تشریح دانش‌ها و مهارت‌های بنیادی ما مشارکت کنید

به زودی یک مصاحبه کننده از اداره مرکزی آمار به شما تلفن خواهد زد تا یک وقت و یک جا برای مصاحبه با شما رزرو کند. هنگامی که شما با هم دیدار کنید، وی چند پرسش درباره پیشینه، تحصیلات و شغل شما مطرح خواهد کرد. شما چند تکلیف که برای نمونه از زندگی روزمره برگرفته شده باشند، مانند خواندن، حساب کردن و کاربرد اطلاعات نیز انجام خواهید داد. این مصاحبه در چارچوب یک پژوهش درباره دانش‌ها و مهارت‌های بزرگسالان است که همزمان در ۲۵ کشور انجام می‌گیرد.

مأموریتی از سوی دولت

در سوئد این اداره مرکزی آمار است که این پژوهش را انجام می‌دهد. اداره مرکزی آمار یک اداره دولتی است و مسئولیت دارد با عدد و آمار وضع سوئد را تشریح کند. این پژوهش بر اساس مأموریتی از سوی دولت انجام می‌گیرد.

پاسخ‌های شما مهم هستند

گذشته از آنکه چه تحصیلاتی داشته باشید و شاغل یا بیکار باشید، همیاری شما مهم است. پاسخ‌های دانشجویان، بازنشسته‌ها، افراد شاغل یا در جستجوی کار به ما کمک می‌کند که تصویر درستی از جامعه امروز به دست آوریم. همه پاسخ‌ها جمع‌بندی می‌شود و تبدیل به آمار شده و تشریح خواهند کرد که دانش و مهارت‌های مردم کشور چگونه در زندگی و کار روزمره به کار گرفته می‌شود. این آمارها از جمله هنگامی مورد استفاده قرار می‌گیرد که پارلمان یا دولت در مسائل مربوط به آموزش و بازار کار تصمیم می‌گیرند. از اینرو این پژوهش با هدف تجاری انجام نمی‌شود. این آمار برای مقایسه‌های بین‌المللی بین کشورهای که در این پژوهش شرکت می‌کنند نیز مورد استفاده قرار خواهد گرفت.

نمی‌توان دیگری را جایگزین شما کرد

شما یکی از ۱۰۰۰۰ نفری هستید که در سوئد انتخاب شده‌اید تا در این پژوهش شرکت کنید. شما به طور اتفاقی انتخاب شده‌اید. شما افراد دیگری که دارای پیشینه مشابه شما هستند را نمایندگی نمی‌کنید و از اینرو نمی‌توان فرد دیگری را جای جایگزین شما کرد.

پاسخ‌های شما مشمول محفوظ خواهند بود

ما که با این پژوهش در اداره مرکزی آمار کار می‌کنیم، وظیفه رازداری داریم و پاسخ‌های شما مشمول مقررات حفظ اسرار هستند. این بدان معناست که اشخاص یا ادارات دیگر نمی‌توانند پی ببرند که شخص شما چه پاسخ‌هایی داده‌اید.

پاسخ‌های شما مهم هستند و از اینرو ما امیدواریم شما مایل به همیاری باشید!

آن- شارلوت لارشون Ann-Charlotte Larsson
مدیر پژوهش
اداره مرکزی آمار

کارینا لیندن Carina Lindén
رئیس دبیرخانه
وزارت آموزش و پرورش

اداره مرکزی آمار

پرسش‌های همگانی

آن- شارلوت لارشون Ann-Charlotte Larsson

۰۱۹ - ۱۷ ۶۳ ۱۴

lotta.larsoon@scb.se

پرسش درباره مصاحبه

مونیکا اکلوند Monica Ekelund

۰۱۹ - ۱۷ ۶۳ ۸۱

monica.ekelund@scb.se

لیسا اوست Lisa Öst

۰۱۹ - ۱۷ ۶۸ ۷۱

lisa.ost@scb.se

www.scb.se/piaac

اطلاعات بیشتر درباره این مصاحبه

این مصاحبه بین یک و دو ساعت طول می‌کشد و در خانه شما یا در جای دیگری مانند یک کتابخانه انجام شود. همه مصاحبه‌کنندها دارای کارت شناسائی صادر شده از سوی اداره مرکزی آمار هستند. این مصاحبه با چند پرسش درباره شما، تحصیلات شما و سابقه کاری شما آغاز خواهد شد. پس از آن چند تکلیف در رایانه یا بر روی کاغذ به شما داده خواهد شد. این تکلیف‌ها برای نمونه عبارت هستند از خواندن دستورالعمل، درک کردن یک جدول زمان و یا استفاده از یک نقشه است.

آیا من باید به همه پرسش‌ها پاسخ دهم؟

اگر در هنگام مصاحبه نخواهید به یکی از پرسش‌ها پاسخ دهید، بدیهی است که از چنین حقی برخوردار هستید.

آیا اطلاعات دیگری درباره من به دست خواهید آورد؟

ممکن است پاسخ‌های شما با داده‌های دیگری که در بایگانی‌های اداره مرکزی آمار وجود دارد، تکمیل شود. اینها می‌تواند اطلاعاتی درباره تحصیلات، حرفه، شغل، درآمد، بیمه خدمات اجتماعی و همچنین اطلاعات ثبت احوال باشد.

موافقت با استفاده از اطلاعات

با شرکت کردن در مصاحبه رضایت خواهید داد تا در پژوهش همیاری داشته باشید. شما همچنین رضایت خواهید داد تا اطلاعات هویت‌زدائی شده به سازمان همکاری اقتصادی و توسعه و همچنین به اداره مرکزی آمار دانمارک، که اطلاعات مربوط به کشورهای اسکاندیناوی در آنجا گردآوری و جمع‌بندی می‌شود، فرستاده شود.

چه مرجعی مسئولیت این پژوهش را بر عهده دارد؟

اداره مرکزی آمار این پژوهش را بر اساس مأموریت از سوی دولت انجام می‌دهد. این پژوهش جزئی از یک پژوهش بین‌المللی پیرامون دانش‌ها و مهارت‌های بزرگسالان است و از سوی سازمان همکاری اقتصادی و توسعه اجرا می‌شود.

چرا بایستی مشارکت کنید؟

شما با همیاری خود، کمک خواهید کرد تا تشریح شود که شما و دیگر بزرگسالان از دانش‌ها و مهارت‌های خود در زندگی روزمره استفاده می‌کنید. شما به صورت تصادفی از میان ساکنان بین ۱۶ تا ۶۴ ساله سوئد انتخاب شده‌اید تا دیگر افراد دارای پیشینه همانند را نمایندگی کنید. از اینرو پاسخ‌های شما با ارزش هستند و نمی‌توان فرد دیگری را جایگزین شما کرد.

اگر من نتوانم مشارکت کنم، چه روی خواهد داد؟

مشارکت شما داوطلبانه است. اما در عین حال اگر شمار بیشتری افراد مصاحبه شوند، تشریح دانش‌ها و مهارت‌های بزرگسالان صحیح‌تر خواهد شد. مهم است که نتایج این پژوهش به درستی نشان داده شود زیرا این داده‌ها از سوی پارلمان و دولت که درباره آینده کشور تصمیم می‌گیرند به کار خواهد رفت.

چه کسانی از نتایج این پژوهش استفاده می‌کنند؟

پارلمان، دولت، حزب‌های سیاسی، تلویزیون و رادیو، شرکت‌ها، سندیکاها، پژوهشگران و دانشجویان، عموم مردم – همگی در زمره استفاده کنندگان این داده‌های آماری هستند.

نتایج این پژوهش چگونه استفاده می‌شود؟

داده‌های گردآوری شده تجزیه و تحلیل خواهد شد، جمع‌بندی خواهد شد و به صورت جدول، نمودار و متن در خواهد آمد، به گونه‌ای که هیچ فرد معینی را نتوان در آن پاسخ‌ها شناسائی کرد. از آنجا که پرسش‌های یکسانی در بسیاری کشورهای دیگر نیز به کار می‌رود، می‌توان از این نتایج برای مقایسه دانش‌ها و مهارت‌ها در کشورهای گوناگون استفاده کرد.

من شهروند سوئد نیستم. آیا بایستی با این حال در این پژوهش شرکت کنم؟

آری، این آمار وضعیت همه افراد، گذشته از وضع شهروندی آنان را منعکس می‌کند.

آیا پاسخ‌های من واقعاً محفوظ خواهند بود؟

داده‌های گردآوری شده بر اساس قانون اطلاعات شخصی (۱۹۹۸:۲۰۴) به کار خواهد رفت. اداره مرکزی آمار مسئولیت کار بر روی داده‌ها را بر عهده دارد. شما حق دارید یک بار در سال اطلاعات رایگانی درباره اطلاعات مربوط به خودتان که از سوی اداره به کار می‌رود را دریافت کنید. پاسخ‌هایی که شما در مصاحبه می‌دهید و اطلاعاتی که اداره مرکزی آمار از بایگانی خود تهیه می‌کند بر اساس قانون علنیت و قانون حفظ اسرار (۲۰۰۹:۴۰۰) محافظت خواهد شد. قانون حفظ اسرار آماری در فصل ۲۴، پاراگراف ۸ بدان معناست که آن کارکنان اداره مرکزی آمار که با این پژوهش کار می‌کنند، مشمول مقررات محرمانه بودن اسناد و مقررات حفظ اسرار هستند.

داده‌های گردآوری شده افزون بر این پژوهش در تهیه آمارها و پژوهش‌های دیگر نیز مورد استفاده قرار می‌گیرد. تا زمان مورد نیاز و تا هنگامی که هدف‌های این پژوهش ایجاب کند، این داده‌ها نگهداری خواهد شد.

به عنوان سپاس از همیاری شما، یک چک ۱۰۰ کرونی دریافت خواهید کرد. از این چک می‌توان در بسیاری از فروشگاه‌ها استفاده کرد.